

20/6/222

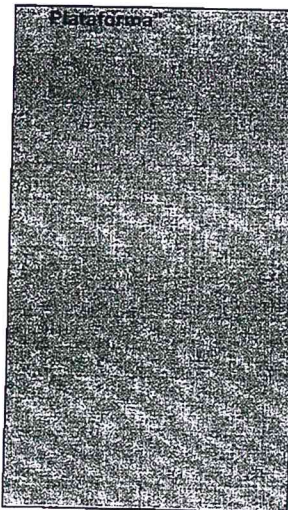
44

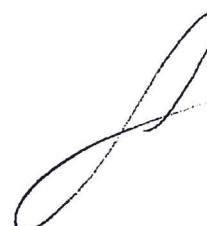
GOOGLE CULTURAL INSTITUTE

CONTENT HOSTING & SERVICES AGREEMENT / CONTRATO DE HOSPEDAGEM DE CONTEÚDO & SERVIÇOS

Information Table / Tabela de Informações

1. "Provider" / "Provedor"	Full legal name / Denominação social completa: Postal address for legal notices / Endereço postal para notificações: Email address for legal notices / Endereço de e-mail para notificações: Fax number for legal notices / Número de fax para notificações:	Câmara dos Deputados Palácio do Congresso Nacional Praça dos Três Poderes Câmara dos Deputados Anexo II, sala 111-A Brasília, DF, Brazil, 70160-900 diretoria.geral@camara.leg.br N/A
2. "Google"	Full legal name / Denominação social completa: Postal address for legal notices / Endereço postal para notificações: Email address for legal notices / Endereço de e-mail para notificações:	Google Inc. 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, California 94043, USA legal-notice@google.com
3. Background / Histórico	Google's Cultural Institute, including the Art Project and World Wonders Project, is an online platform that gives museums, archives and other cultural institutions the ability to upload their cultural assets for display on the Internet. / O Cultural Institute da Google, incluindo o Art Project e o World Wonders Project, é uma plataforma online que dá aos museus, arquivos e outras instituições culturais a habilidade de enviar os seus bens culturais para exibição na Internet. Institutions can also permit Google to collect images and data at their property for display and use on the platform (including 3D models of physical assets, panoramic images, floor plans and ultra high-resolution images). / Instituições também podem permitir ao Google a coleta de imagens e dados em suas propriedades para exibição e uso na plataforma (incluindo modelos 3D de bens físicos, Imagens panorâmicas, plantas baixas e imagens em alta-resolução).	
4. "Effective Date" / "Data de Vigência"	The date this Agreement is signed by Google. / A data que este Contrato for assinado pela Google.	
5. "Initial Term" / "Prazo Inicial"	4 years starting on the Effective Date. / 4 anos, iniciado na Data de Vigência.	
6. "Renewal Term" / "Prazo de Renovação"	This Agreement automatically renews for successive 12-month Renewal Terms unless either party provides written notice of non-renewal at least 90 days before the end of the then-current Renewal Term. / Este Contrato será automaticamente renovado por sucessivos Prazos de Renovação de 12 meses exceto se uma das partes notificar a outra por escrito da não-renovação em até 90 dias antes do término do então vigente Prazo de Renovação.	
7. "Agreement Term" / "Prazo do Contrato"	The "Agreement Term" will be the Initial Term and all Renewal Terms (if any) unless terminated earlier in accordance with the Agreement. / O "Prazo do Contrato" será o Prazo Inicial e todos os Prazos de Renovação (se houverem) exceto se rescindido antecipadamente de acordo com este Contrato.	
8. "Platform Content" / "Conteúdo da Plataforma"	"Platform Content" means the content selected below that is uploaded to the Platform. / "Conteúdo da Plataforma" significa o conteúdo selecionado abaixo que	

	é enviado à Plataforma.
	☒ "Cultural Assets" – digital content (including images, audio and video) relating to assets in Provider's collection, along with curatorial notes. / "Bens Culturais" – conteúdo digital (incluindo imagens, áudio e vídeo) relacionados aos bens na coleção do Provedor, junto com as notas da curadoria.
	☒ "3D Models" – digital 3D models of physical assets in Provider's collection. / "Modelos 3D" – modelos 3D de bens físicos na coleção do Provedor.
	☒ "Museum View Images" – panoramic images of Provider's property. / "Imagens de Visualização do Museu" – imagens panorâmicas da propriedade do Provedor.
	☒ "Floor Plan Data" – floor plans of Provider's property. / "Dados das Plantas Baixas" significam as plantas baixas da Propriedade da Participante.
☒ "Gigapixel Images" – ultra-high-resolution images of physical assets in Provider's collection. / "Imagens Gigapixel" – imagens em ultra-alta-resolução de bens físicos na coleção do Provedor.	



Terms and Conditions	Termos e Condições
This content hosting and services agreement consists of the Information Table, these terms and conditions and any attachments (together the "Agreement").	Este contrato de hospedagem de conteúdo e serviços consiste na Tabela de Informação, estes termos e condições e quaisquer anexos (em conjunto, o "Contrato").
1. Definitions	1. Definições
1.1 In this Agreement, the following definitions apply. In addition, all terms in quotation marks in the Information Table are defined terms in this Agreement.	1.1 Neste Contrato, as seguintes definições se aplicam. Adicionalmente, todos os termos entre aspas na Tabela de Informações são termos definidos neste Contrato.
(a) "Confidential Information" means information that one party (or an affiliate) discloses to the other party under this Agreement, and that is marked as confidential or would normally be considered confidential information under the circumstances. It does not include information that the recipient already knew, that becomes public through no fault of the recipient, that was independently developed by the recipient, or that was lawfully given to the recipient by a third party.	(a) "Informações Confidenciais" são informações divulgadas por uma das partes à outra parte nos termos deste contrato que estiverem marcadas como confidenciais ou que seriam normalmente consideradas confidenciais nestas circunstâncias (por exemplo, produtos ou planos de negócio). Informações Confidenciais não incluem informações que já eram de conhecimento da parte receptora, que se tornem disponíveis ao público que não seja por culpa da parte receptora, que tenham sido desenvolvidas de maneira independente pela parte receptora, ou que foram fornecidas à parte receptora por um terceiro de maneira correta.
(b) "Location Data" means the GPS data (including BSSID / WiFi access point data, MAC address and signal strength) that may be used to identify locations at Provider's property. For example, Location Data may be used to help visitors to Provider's property locate themselves on floor plans.	(b) "Dados de Localização" significam os dados GPS (incluindo dados de pontos de acesso BSSID/WiFi, endereço MAC e força do sinal) que poderão ser utilizados para identificar localizações na propriedade do Provedor. Por exemplo, Dados de Localização poderão ser utilizados para auxiliar visitantes da propriedade do Provedor a se localizarem nas plantas baixas.
(c) "Platform" means the Google Cultural Institute, including the Art Project and World Wonders Project, (as may be renamed from time to time) and related Google products and services that make cultural material available and accessible to Users.	(c) "Plataforma" significa o Google Cultural Institute, incluindo o Art Project e o World Wonders Project, (que poderão ser renomeados de tempos em tempos) e produtos e serviços relacionados da Google que tornam materiais culturais disponíveis e acessíveis a Usuários.
(d) "Users" means users of Google products and services, including users of Google APIs.	(d) "Usuários" significam usuários dos produtos e serviços da Google, incluindo usuários das APIs da Google.
1.2 In this Agreement, (a) "including"	1.2 Neste Contrato (a) "incluindo" significa

means "including but not limited to," and (b) examples are illustrative and not the sole examples of a particular concept.

2. Content Hosting Services

2.1 Hosted Services. Google grants Provider access to the Platform to upload or submit Platform Content.

2.2 Editorial Control. Provider is responsible for the selection and organization of Platform Content, and has sole editorial control of the Platform Content.

2.3 License for Cultural Assets. If this Agreement applies to any Cultural Assets, then Provider grants to Google a non-exclusive, worldwide, sublicensable (under Section 2.9 (Sublicensing)) license to use the Cultural Assets for the purpose set out in Section 2.6 (Purpose).

2.4 License for Museum View Images. If this Agreement applies to any Museum View Images, then Provider grants to Google a non-exclusive, worldwide, sublicensable (under Section 2.9 (Sublicensing)) license to use within the Museum View Images any depictions of physical assets in Provider's collection for the purpose set out in Section 2.6 (Purpose). For example, Google may display Museum View Images that depict artwork from Provider's collection.

2.5 License for 3D Models and Gigapixel Images. If this Agreement applies to any 3D Models or Gigapixel Images, then the following will apply:

(a) Assignment. On the date that Google first makes the 3D Models and Gigapixel Images available to Users through the Platform, Google assigns to Provider all of Google's right, title, and interest in the 3D Models and Gigapixel Images.

"incluindo mas não se limitando a", e (b) exemplos são ilustrativos e não são os únicos exemplos de um conceito particular.

2. Serviços de Hospedagem de Conteúdo

2.1 Serviços Hospedados. A Google concede ao Provedor acesso à Plataforma para enviar ou submeter o Conteúdo da Plataforma.

2.2 Controle Editorial. O Provedor é responsável pela seleção e organização do Conteúdo da Plataforma, e tem o total controle editorial do Conteúdo da Plataforma.

2.3 Licença para Bens Culturais. Se este Contrato se aplicar a qualquer Bem Cultural, então o Provedor concede à Google uma licença não-exclusiva, mundial, sublicenciável (sob a Cláusula 2.9 (Sublicenças)) para usar os Bens Culturais para os fins definidos na Cláusula 2.6 (Finalidade).

2.4 Licença para Imagens de Visualização do Museu. Se este Contrato se aplicar a qualquer Imagem para Visualização do Museu, então o Provedor concede uma licença não-exclusiva, mundial, sublicenciável (sob a Cláusula 2.9 (Sublicenças)) para usar dentro das Imagens de Visualização do Museu quaisquer representações de bens físicos na coleção do Provedor para os fins definidos na Cláusula 2.6 (Finalidade). Por exemplo, a Google poderá exibir Imagens de Visualização do Museu que retratem obras artísticas da coleção do Provedor.

2.5 Licença para Modelos 3D e Imagens Gigapixel. Se este Contrato se aplicar a quaisquer Modelos 3D ou Imagens Gigapixel, então as seguintes disposições serão aplicadas:

(a) Cessão. Na data em que a Google primeiro disponibilizar os Modelos 3D e Imagens Gigapixel para os Usuários através da Plataforma, a Google cederá ao Provedor todos os direitos, titularidades e interesses nos Modelos 3D e Imagens Gigapixel.

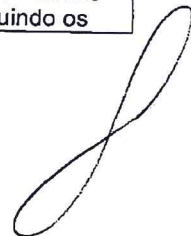
43
100

(b) <u>Exclusive License</u>. On the Effective Date, Provider grants to Google an irrevocable, exclusive, worldwide, sub-licensable (under Section 2.9 (Sublicensing)) license for the period from the date of assignment until the expiry of the Initial Term to use the 3D Models and Gigapixel Images that Provider submits to Google for the purpose set out in Section 2.6 (Purpose). The word "exclusive" in this Section does not prevent Provider from using the 3D Models or Gigapixel Images on its own websites or in its exhibits and displays. (c) <u>Non-exclusive License</u>. On the Effective Date, Provider grants to Google an irrevocable, non-exclusive, worldwide, sub-licensable (under Section 2.9 (Sublicensing)) license for the period from the expiry of the Initial Term and continuing for the duration of the applicable intellectual property rights to use the 3D Models, Gigapixel Images, and related information (for example, curatorial notes) that Provider submits to Google for the purpose set out in Section 2.6 (Purpose). (d) <u>Conditions</u>. Provider will not alter or remove any notices that Google places on or in the 3D Models or Gigapixel Images. Provider will, and will require its sublicensees to, include in a readable font the following notices: (i) "Image by Google", adjacent to any display of the Gigapixel Images; and (ii) "Made using Google 3D scanning technology", adjacent to any display of the 3D Models. 2.6 <u>Purpose</u>. Google may exercise the licenses granted in this Agreement: (a) to operate and promote the Platform; and (b) to enable Users to find Platform Content on the Platform. 2.7 <u>Content Protection</u>. Google will not offer any features designed to enable Users to download the 3D Models, Cultural Assets,	(b) <u>Licença Exclusiva</u>. Na Data de Vigência, o Provedor concede à Google uma licença irrevogável, exclusiva, mundial, sublicenciável (sob a Cláusula 2.9 (Sublicenças)) pelo período da data de cessão até a expiração do Prazo Inicial para usar os Modelos 3D e Imagens Gigapixel que o Provedor submeter à Google para os fins descritos na Cláusula 2.6 (Finalidade). A palavra "exclusiva" nesta cláusula não impede o Provedor de usar os Modelos 3D ou Imagens Gigapixel em seus próprios websites ou em suas exposições e exposições. (c) <u>Licença Não-Exclusiva</u>. Na Data de Vigência, o Provedor concede à Google uma licença irrevogável, não-exclusiva, mundial, sublicenciável (sob a Cláusula 2.9 (Sublicenças)) pelo período da expiração do Prazo Inicial e continuando pela duração dos direitos de propriedade intelectual aplicáveis para uso dos Modelos 3D e Imagens Gigapixel e informações relacionadas (por exemplo notas de curadoria) que o Provedor submeter à Google para os fins descritos na Cláusula 2.6 (Finalidade). (d) <u>Condições</u>. O Provedor não alterará ou removerá quaisquer notificações que a Google inserir em ou nos Modelos 3D ou Imagens Gigapixel. O Provedor irá, e requererá que seus sublicenciados o façam, incluir em uma fonte legíveis as seguintes notificações: (i) "Imagem pela Google", adjacente à qualquer exibição das Imagens Gigapixel; e (ii) "Feito usando a tecnologia de digitalização 3D da Google", adjacente à qualquer exibição de Modelos 3D. 2.6 <u>Finalidade</u>. A Google poderá exercer as licenças concedidas neste Contrato: (a) para operar e promover a Plataforma; e (b) para permitir aos Usuários a localização do Conteúdo da Plataforma na Plataforma. 2.7 <u>Proteção ao Conteúdo</u>. A Google não oferecerá quaisquer funcionalidades que permitam aos Usuários fazer o download
---	--

or Gigapixel Images from the Platform. 2.8 Removal of Platform Content. (a) <u>Google Take-Down Rights.</u> While Google neither undertakes nor intends to monitor Platform Content: (i) if Google is notified or otherwise determines that Platform Content infringes a third party's intellectual property rights, Google may take appropriate action, including removing Platform Content and terminating Provider's access to the Platform, without liability to Provider; and (ii) Google may take down from the Platform any Platform Content that Provider uploads in breach of the warranties set out at Section 3.2. (b) <u>Provider Take-Down Rights.</u> Provider will use commercially reasonable efforts to maintain as much Platform Content on the Platform as possible. However, Provider may: (i) use Google's online content upload system to take down Cultural Assets, 3D Models and Gigapixel Images; and (ii) use Google's online tools to request take-down of Museum View Images. 2.9 Sublicensing. Google may sublicense the rights granted in this Agreement to its: (a) affiliates; and (b) Users (to the extent necessary to permit them to use Google products and services). 2.10 Retention of Rights. (a) Provider retains all rights in Cultural Assets. (b) Google retains all rights in:	de Modelos 3D, Bens Culturais ou Imagens Gigapixel da Plataforma. 2.8 Remoção de Conteúdo da Plataforma. (a) <u>Direitos de Remoção da Google.</u> Enquanto a Google não se compromete ou tem a intenção de monitorar o Conteúdo da Plataforma: (i) se a Google for notificada ou de outra forma determinar que o Conteúdo da Plataforma infringe um direito de propriedade intelectual de terceiro, a Google poderá tomar as ações adequadas, incluindo remover o Conteúdo da Plataforma e encerrar o acesso do Provedor à Plataforma, sem responsabilidade ao Provedor; e (ii) a Google poderá remover da Plataforma qualquer Conteúdo da Plataforma que o Provedor enviar em violação às garantias determinadas na Cláusula 3.2. (b) <u>Direitos de Remoção do Provedor.</u> O Provedor usará seus esforços comercialmente razoáveis para manter o máximo de Conteúdo da Plataforma na Plataforma quanto possível. Entretanto, o Provedor poderá: (i) usar o sistema online de upload de conteúdo da Google para remover Bens Culturais, Modelos 3D e Imagens Gigapixel; e (ii) usar as ferramentas online da Google para solicitar a remoção de Imagens de Visualização de Museu. 2.9 Sublicenças. A Google poderá sublicenciar os direitos concedidos sob este Contrato a: (a) afiliadas; e (b) Usuário (na medida necessária para permitir que acessem os produtos e serviços da Google). 2.10 Retenção de Direitos. (a) O Provedor manterá todos os direitos aos Bens Culturais. (b) A Google manterá todos os direitos aos:
---	--



(i) Google products and services and any content created, submitted or used in connection with Google products and services, including (x) User-generated content; and (y) subject to Section 2.5, Google-created content (for example, Museum View Images, Floor Plan Data, and Location Data); and (ii) any Google equipment, technology, and processes used to process, store, and create the 3D Models. 2.11 No Other Restrictions. Nothing in this Agreement: (a) requires Google to use any Platform Content in Google products or services; (b) restricts Google from using content it obtains elsewhere; or (c) restricts Google from exercising any rights it has at law (including under the U.S. Copyright Act). 2.12 Fees. (a) No fees or other payments apply to the Platform Content. (b) Google will not charge fees for, display advertisements alongside, or otherwise monetize Platform Content on the Cultural Institute websites. 2.13 Property Access. If this Agreement applies to any Museum View Images, Floor Plan Data, or Gigapixel Images: (i) at least 30 days before agreed data collection days, Provider will provide Google with the property access information set out in <u>Attachment A</u>; (ii) Provider grants to Google and its agents a license to (i) enter Provider's property on agreed collection days and (ii) collect the data required to create the Museum View Images, Floor Plan Data, and Gigapixel Images, including relevant Location Data.	(i) produtos e serviços e qualquer conteúdo criado, submetido ou utilizado em conexão com os produtos e serviços da Google, incluindo (x) conteúdo gerado por Usuários; e (y) sujeito à Cláusula 2.5, conteúdo criado pela Google (por exemplo, Imagens de Visualização de Museu, Dados de Plantas Baixas e Dados de Localização); e (ii) qualquer equipamento, tecnologia e processos da Google usados para processar, armazenar e criar os Modelos 3D. 2.11 Sem outras Restrições. Nada neste Contrato: (a) exige que a Google use qualquer Conteúdo da Plataforma em produtos ou serviços da Google; (b) restringe a Google de usar conteúdo que obtenha em outra fonte; ou (c) restringe a Google de exercer quaisquer direitos que tenha sob a lei (incluindo sob o U.S. Copyright Act). 2.12 Taxas. (a) Nenhuma taxa ou outros pagamentos se aplicam ao Conteúdo da Plataforma. (b) A Google não cobrará taxas ou exibirá anúncios junto ou de outra forma monetizará Conteúdo da Plataforma nos websites do Cultural Institute. 2.13. Acesso à Propriedade. Se este Contrato se aplicar a quaisquer Imagens de Visualização de Museu, Dados de Plantas Baixas ou Imagens Gigapixel: (i) ao menos 30 dias antes da data acordada para coleta de dados, o Provedor fornecerá à Google as informações de acesso à propriedade indicadas no <u>Anexo A</u>; (ii) o Provedor concederá à Google e seus agentes uma licença para (i) entrar na propriedade do Provedor nos dias de coleta acordados e (ii) coletar os dados necessários para criar as Imagens de Visualização de Museu, Dados de Plantas Baixas e Imagens Gigapixel, incluindo os
---	---



(iii) a Provider delegate must be present at all times from arrival to departure of the collection team, and will provide the collection team with identity cards upon arrival; (iv) each party will have in full force and effect commercially reasonable general liability insurance; and (v) Google will abide by Provider's property access rules. 2.14 <u>Google Open Gallery</u>. During the Term, at Provider's discretion, Provider can request an invitation to join the Google Open Gallery (located at http://www.google.com/opengallery or such other URL as Google may designate). The Google Open Gallery allows Google's partners to embed the Cultural Institute experience and functionality on partners' website(s) and application(s), subject to the Google Open Gallery's terms of service and completion of the necessary technical integration specified by Google. 3. <u>Representations and Warranties</u> 3.1 <u>By Both Parties</u>. Each party represents and warrants that it has full power and authority to enter into this Agreement. 3.2 <u>By Provider</u>. Provider represents and warrants that it has and will retain all necessary rights to grant the licenses in this Agreement. 3.3 <u>Disclaimers</u>. THE PARTIES' ONLY REPRESENTATIONS AND WARRANTIES UNDER THIS AGREEMENT ARE EXPRESSLY SET OUT IN THIS SECTION 3 (REPRESENTATIONS AND WARRANTIES). SUBJECT TO SECTION 5.3 (EXCEPTIONS TO LIMITATIONS), THE PARTIES DISCLAIM ALL OTHER REPRESENTATIONS AND WARRANTIES (EXPRESS OR IMPLIED), INCLUDING ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. 4. <u>Indemnities</u>	Dados de Localização relevantes. (iii) um encarregado do Provedor deverá estar presente a todo momento da chegada à saída do time de coletas e irá fornecer os cartões de identificação ao time de coletas na sua chegada; (iv) cada parte deverá ter em plena validade e eficácia um seguro de responsabilidade geral comercialmente razoável; e (v) a Google cumprirá com as regras de acesso à propriedade do Provedor. 2.4 <u>Google Open Gallery</u>. Durante o Prazo, à escolha do Provedor, o Provedor poderá solicitar um convite para se juntar ao Google Open Gallery (localizado em http://www.google.com/opengallery ou outro URL que a Google poderá designar). O Google Open Gallery permite aos parceiros da Google embutir (<i>embed</i>) a experiência e funcionalidade do Cultural Institute nos website(s) e aplicativo(s) de parceiros, sujeitos aos termos de serviço e cumprimento de todas as integrações técnicas especificadas pela Google. 3. <u>Declarações e Garantias</u> 3.1 <u>Por ambas as partes</u>. Cada uma das partes declara e garante que tem plenos poderes e competência para celebrar este Contrato 3.2 <u>Pelo Provedor</u>. O Provedor garante que tem todos os direitos necessários para conceder as licenças especificadas neste Contrato. 3.3 <u>Renúncias</u>. AS ÚNICAS DECLARAÇÕES E GARANTIAS DAS PARTES SOB ESTE CONTRATO ESTÃO EXPRESSAMENTE DEFINIDAS NESTA CLÁUSULA 3 (DECLARAÇÕES E GARANTIAS). SUJEITA À CLÁUSULA 5.3 (EXCEÇÕES ÀS LIMITAÇÕES), AS PARTES RENUNCIAM A QUAISQUER OUTRAS DECLARAÇÕES E GARANTIAS (EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS), INCLUINDO QUAISQUER GARANTIAS DE COMERCIALIZABILIDADE OU ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE PARTICULAR. 4. <u>Indenizações</u>
---	---

4.1 <u>Obligations</u>. Provider will indemnify Google and Google's affiliates, directors, officers, employees, and Users against all liabilities, damages, losses, costs, fees (including legal fees), and expenses relating to any allegation or third-party legal proceeding to the extent claiming that use of any content licensed to Google by Provider under this Agreement infringes or violates the third party's intellectual property or other rights. 4.2 <u>Exclusions</u>. Section 4.1 (Obligations) will not apply to the extent the underlying allegation arises from Google's breach of this Agreement or from modifications or combinations of any licensed content that were not provided or authorized by Provider. 5. <u>Limitations of Liability</u> 5.1 <u>Liability</u>. IN THIS SECTION 5 (LIABILITY), "LIABILITY" MEANS ANY LIABILITY, WHETHER UNDER CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE, INCLUDING FOR NEGLIGENCE. 5.2 <u>Limitations</u>. SUBJECT TO SECTION 5.3 (EXCEPTIONS TO LIMITATIONS): (a) NEITHER PARTY WILL HAVE ANY LIABILITY ARISING OUT OF OR RELATING TO THIS AGREEMENT OR THE PLATFORM CONTENT FOR: (i) THE OTHER PARTY'S LOST REVENUES; (ii) EXEMPLARY OR PUNITIVE DAMAGES; OR (iii) ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL LOSSES (WHETHER OR NOT FORESEEABLE OR CONTEMPLATED BY THE PARTIES AT THE EFFECTIVE DATE); AND (b) EACH PARTY'S TOTAL AGGREGATE LIABILITY ARISING OUT OF OR RELATING TO THIS AGREEMENT OR THE PLATFORM CONTENT IS LIMITED TO US\$10,000. THIS SUBSECTION (b) DOES NOT REDUCE ANY AMOUNTS THAT EITHER PARTY'S INSURANCE POLICIES COVER FOR LIABILITY	4.1 <u>Obrigações</u>. O Provedor indenizará a Google e as afiliadas, diretores, representantes, empregados e Usuários da Google contra todas as responsabilidades, danos, perdas, custos, taxas (incluindo honorários jurídicos) e despesas relacionadas a qualquer alegação ou procedimento legal de terceiro na medida em que a reclamação alegue que o uso de qualquer conteúdo licenciado à Google pelo Provedor sob este Contrato infringe ou viola propriedade intelectual de terceiros ou outros direitos. 4.2 <u>Exclusões</u>. A Cláusula 4.1 (Obrigações) não será aplicável na medida em que a alegação subjacente decorra da violação pela Google deste Contrato ou modificações ou combinações de qualquer conteúdo licenciado que não foram fornecidas ou autorizadas pelo Provedor. 5. <u>Limitações de Responsabilidade</u> 5.1 <u>Responsabilidade</u>. NESTA CLÁUSULA 5 (RESPONSABILIDADE), "RESPONSABILIDADE" SIGNIFICA QUALQUER RESPONSABILIDADE, SEJA SOB CONTRATO, RESPONSABILIDADE CIVIL OU OUTRA NATUREZA, INCLUINDO POR NEGLIGÊNCIA. 5.2 <u>Limitações</u>. SUJEITA À CLÁUSULA 5.3 (EXCEÇÕES ÀS LIMITAÇÕES): (a) NENHUMA DAS PARTES TERÁ QUALQUER RESPONSABILIDADE DECORRENTE OU RELACIONADA A ESTE CONTRATO OU O CONTEÚDO DA PLATAFORMA POR: (i) POR PERDA DE RECEITAS DA OUTRA PARTE; (ii) INDENIZAÇÃO PUNITIVA OU EXEMPLAR; OU (iii) QUALQUER INDENIZAÇÃO ESPECIAL, INDIRETA, OU INCIDENTAL (SEJA OU NÃO PREVISÍVEL OU CONTEMPLADA PELAS PARTES NA DATA DE VIGÊNCIA); E (b) A RESPONSABILIDADE TOTAL DE CADA UMA DAS PARTES DECORRENTE OU RELACIONADA A ESTE CONTRATO OU O CONTEÚDO DA PLATAFORMA É LIMITADA A USD10,000. ESTA SUBSEÇÃO (b) NÃO REDUZIRÁ QUALQUER MONTANTES QUE QUALQUER POLÍTICA DE SEGURO
--	---

33
Do

INCURRED UNDER THIS AGREEMENT.

5.3 Exceptions to Limitations. NOTHING IN THIS AGREEMENT EXCLUDES OR LIMITS EITHER PARTY'S LIABILITY FOR:
(a) DEATH OR PERSONAL INJURY RESULTING FROM ITS NEGLIGENCE OR THE NEGLIGENCE OF ITS EMPLOYEES OR AGENTS;
(b) FRAUD OR FRAUDULENT MISREPRESENTATION;
(c) ITS OBLIGATIONS UNDER SECTION 4 (INDEMNITIES);
(d) BREACH OF SECTION 6.1 (CONFIDENTIALITY); OR
(e) MATTERS FOR WHICH LIABILITY CANNOT BE EXCLUDED OR LIMITED UNDER APPLICABLE LAW.

6. Confidentiality; Publicity

6.1 Confidentiality. The recipient will not disclose the discloser's Confidential Information, except to affiliates, employees, agents or professional advisors who need to know it and who have agreed in writing (or in the case of professional advisors are otherwise bound) to keep it confidential. The recipient will ensure that those people and entities use the Confidential Information only to exercise rights and fulfil obligations under this Agreement, and that they keep it confidential. The recipient may also disclose Confidential Information when required by law after giving reasonable notice to the discloser, if permitted by law.

6.2 Publicity. Neither party may make any public statement regarding this Agreement without the other's prior written approval.

7. Term and Termination

7.1 Agreement Term. This Agreement will start on the Effective Date and continue for the Agreement Term.

7.2 Termination.

(a) Either party may terminate this

CUBRA POR RESPONSABILIDADES DECORRENTES DESTE CONTRATO.

5.3 Exceções às Limitações. NADA NESTE CONTRATO EXCLUI OU LIMITA A RESPONSABILIDADE DAS PARTES POR:
(a) MORTE OU DANO PESSOAL RESULTANTE DE SUA NEGLIGÊNCIA OU A NEGLIGÊNCIA DE SEUS EMPREGADOS OU AGENTES;
(b) FRAUDE OU REPRESENTAÇÃO FRAUDULIENTA;
(c) SUAS OBRIGAÇÕES SOB A CLÁUSULA 4 (INDENIZAÇÕES);
(d) VIOLAÇÕES DA CLÁUSULA 6.1 (CONFIDENCIALIDADE); OU
(e) MATÉRIAS PARA AS QUAIS A RESPONSABILIDADE NÃO PODE SER EXCLUÍDA OU LIMITADA POR FORÇA DE LEI APLICÁVEL.

6. Confidencialidade; Publicidade.
Confidencialidade.

6.1 Confidencialidade. A parte receptora de Informações Confidenciais não divulgará as Informações Confidenciais exceto para coligadas, empregados, representantes e assessores profissionais que delas necessitam e que concordaram por escrito (ou no caso de assessores profissionais que são obrigados de outra forma) em mantê-las sob sigilo. A parte receptora assegurará que aquelas pessoas físicas e jurídicas poderão utilizar as Informações Confidenciais apenas para exercer direitos e cumprir obrigações nos termos deste Contrato, e que as manterão confidenciais. A parte receptora também poderá divulgar Informações Confidenciais quando exigido por lei após dar aviso adequado a quem irá divulgá-las, se for permitido por lei.

6.2 Divulgação. Nenhuma das partes emitirá qualquer manifestação pública em relação a este Contrato sem a aprovação prévia por escrito da outra parte.

7. Prazo e Rescisão.

7.1 Prazo do Contrato. Este Contrato começará na Data de Vigência e continuará pelo Prazo do Contrato.

7.2 Rescisão.

(a) Qualquer das partes poderá rescindir

Agreement immediately on written notice if the other party:

(i) is in material breach of this Agreement and fails to cure that breach within 30 days after receiving written notice from the first party identifying the breach; or
(ii) is unable to meet its obligations under this Agreement for more than 30 days due to force majeure.

(b) Either party may terminate this Agreement for convenience at any time on 30 days' written notice.

7.3 Effects of Termination. On expiration or termination of this Agreement for any reason (contractual or otherwise):

(a) If the applicable Platform Content license term is the same as the Agreement Term, Google and its Users may:

(i) continue to use the applicable Platform Content for a 30-day wind-down period while it removes that Platform Content from the Platform; and

(ii) continue to use Platform Content that was incorporated into fixed media in accordance with this Agreement, solely as incorporated in the fixed media, for as long as that fixed media exists. Examples of "fixed media" include screenshots of Google products or services in print or video, DVDs, and other media that it would not be reasonably practical to recall.

(b) If the applicable Platform Content license term is longer than the Agreement Term, then the license will survive for the license term.

(c) Sections 3 (Representations and Warranties) through 8 (General) of this Agreement (and any other sections that under their terms or by implication ought to survive) will survive.

8. General

8.1 Notices. All notices of termination or breach must be in writing and addressed to the other party's Legal Department. All other notices must be in writing and addressed to the other party's primary contact. Notice will be treated as given on receipt, as verified by written or automated receipt or by electronic

este Contrato imediatamente mediante o fornecimento de aviso prévio por escrito à outra parte, se a outra parte:

(i) estiver em violação material deste Contrato e falhe em sanar tal violação em até 30 dias contados do recebimento da notificação da primeira parte identificando a violação; ou

(ii) não puder cumprir com suas obrigações sob este Contrato por mais de 30 dias devido à força maior.

(b) Qualquer parte poderá rescindir este Contrato por conveniência a qualquer momento através de notificação prévia e por escrito com antecedência de 30 dias.

8.3 Efeitos da Rescisão. No término ou na rescisão deste Contrato (contratual ou de outra natureza):

(a) Se o prazo de licença aplicável do Conteúdo da Plataforma for o mesmo que o Prazo do Contrato, a Google e seus Usuários poderão:

(i) continuar a usar o Conteúdo da Plataforma aplicável por um prazo de 30 dias de encerramento enquanto é removido o Conteúdo da Plataforma da Plataforma;

(ii) continuar a usar o Conteúdo da Plataforma que tenha sido incorporado em mídias fixas de acordo com este Contrato, desde que tais mídias fixas existam. Exemplos de "mídias fixas" incluem capturas de tela de produtos ou serviços da Google em impressões ou vídeos, DVDs e outras mídias que não sejam razoáveis de se praticar o recall.

(b) Se o prazo de licença aplicável do Conteúdo da Plataforma for maior que o Prazo do Contrato, então a licença irá subsistir pelo prazo da licença.

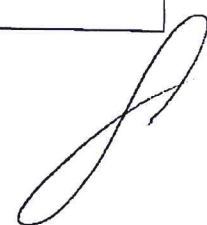
(c) As Cláusulas 3 (Declarações e Garantias) até a 8 (Disposições Gerais) deste Contrato (e quaisquer outras cláusulas que sob seus termos ou por implicação possam subsistir) irão subsistir ao término deste Contrato.

8. Disposições Gerais

8.1 Avisos. Todos os avisos de rescisão ou descumprimento devem obrigatoriamente ser feitos por escrito e endereçados ao Departamento Jurídico da outra parte. Todos os outros avisos devem obrigatoriamente ser por escrito e endereçados ao principal contato da outra

55

log (as applicable). 8.2 Affiliates, Consultants and Contractors. Google may use its affiliates, consultants and contractors in connection with the performance of its obligations and exercise of its rights under this Agreement, provided that those parties are subject to the same obligations as Google. 8.3 Assignment. Neither party may assign any part of this Agreement without the written consent of the other, except to an affiliate where: (a) the assignee has agreed in writing to be bound by the terms of this Agreement; (b) the assigning party remains liable for obligations under the Agreement if the assignee defaults on them; and (c) the assigning party has notified the other party of the assignment. Any other attempt to assign is void. 8.4 Change of Control. If a party experiences a change of control (for example, through a stock purchase or sale, merger, or other form of corporate transaction): (a) that party will give written notice to the other party within 30 days after the change of control; and (b) the other party may immediately terminate this Agreement any time between the change of control and 30 days after it receives that written notice. 8.5 Force Majeure. Neither party will be liable for failure or delay in performance to the extent caused by circumstances beyond its reasonable control. 8.6 No Waiver. Neither party will be treated as having waived any rights by not exercising (or delaying the exercise of) any rights under this Agreement. 8.7 No Agency. This Agreement does not create any agency, partnership or joint venture between the parties.	parte. O aviso será considerado como dado no recebimento, conforme confirmado por recibo manuscrito ou automático ou por registro eletrônico (conforme o caso). 8.2 Afiliadas, Consultores e Subcontratados. A Google poderá usar suas afiliadas, consultores e subcontratados em conexão com suas obrigações e exercício dos seus direitos nos termos deste Contrato, desde que tais partes estejam sujeitas às mesmas obrigações da Google. 8.3 Cessão. Nenhuma das partes poderá ceder qualquer parte deste Contrato sem a anuência por escrito da outra parte, exceto para uma Coligada, mas apenas se: (a) a cessionária concordar por escrito a estar vinculada pelos termos deste Contrato; (b) a parte cedente permanecer responsável pelas obrigações nos termos deste Contrato se a cessionária as descumprir; e (c) a parte cedente notificar a outra parte sobre a cessão. Qualquer outra tentativa de transferência ou cessão será nula. 8.4 Mudança de Controle. Numa mudança de controle (por exemplo, mediante compra ou venda de ações, incorporação, ou outra forma de transação societária): (a) a parte que sofrer a mudança de controle fornecerá um aviso por escrito à outra parte no prazo de 30 dias após a mudança de controle, e (b) a outra parte poderá imediatamente rescindir este Contrato a qualquer momento entre a mudança de controle e os 30 dias seguintes ao seu recebimento do aviso por escrito. 8.5 Força Maior. Nenhuma das partes será responsável por descumprimento ou atraso no cumprimento na medida em que for causado por circunstâncias que estavam além do controle razoável da parte. 8.6 Sem Renúncia. O não-exercício de qualquer direito previsto neste Contrato (ou a demora para o exercer) não será considerado uma renúncia por qualquer das partes. 8.7 Sem Representação. Este Contrato não cria uma representação, parceria nem uma <i>joint venture</i> entre as partes.
--	---



8.8 <u>No Third-Party Beneficiaries.</u> This Agreement does not confer any benefits on any third party unless it expressly states that it does. 8.9 <u>Counterparts.</u> The parties may execute this Agreement in counterparts, including facsimile, PDF, and other electronic copies, which taken together will constitute one instrument. 8.10 <u>Amendments.</u> Any amendment must be in writing, signed by both parties, and expressly state that it is amending this Agreement. 8.11 <u>Entire Agreement.</u> This Agreement supersedes all other agreements between the parties relating to its subject matter. 8.12 <u>Severability.</u> If any term (or part of a term) of this Agreement is invalid, illegal or unenforceable, the rest of the Agreement will remain in effect. 8.13 <u>Conflicting Languages.</u> If this Agreement is translated into any other language, and there is a discrepancy between the English text and the translated text, the English text will govern. 8.14 <u>Governing Law; Arbitration.</u> (a) ALL CLAIMS ARISING OUT OF OR RELATING TO THIS AGREEMENT OR ANY RELATED GOOGLE PRODUCTS OR SERVICES (INCLUDING ANY DISPUTE REGARDING THE INTERPRETATION OR PERFORMANCE OF THE AGREEMENT) ("DISPUTE") WILL BE GOVERNED BY THE LAWS OF THE STATE OF CALIFORNIA, USA, EXCLUDING CALIFORNIA'S CONFLICTS OF LAWS RULES. (b) The parties will try in good faith to settle any Dispute within 30 days after the Dispute arises. If the Dispute is not resolved within 30 days, it must be resolved by arbitration by the American Arbitration Association's International Centre for Dispute Resolution in accordance with its Expedited Commercial Rules in force as of the date of this Agreement ("Rules").	8.8 <u>Sem Terceiros Beneficiários.</u> Este Contrato não estipula benefícios a nenhum terceiro exceto se expressamente mencionar tal estipulação. 8.9 <u>Vias.</u> As partes poderão assinar este Contrato em múltiplas vias, incluindo fac-símile, PDF e outras cópias eletrônicas, que tomadas em conjunto constituirão um único instrumento. 8.10 <u>Alterações.</u> Qualquer alteração deve obrigatoriamente ser feita por escrito e declarar expressamente que se trata de uma alteração deste Contrato. 8.11 <u>Acordo Integral.</u> Este Contrato prevalece sobre todos os outros contratos anteriores ou contemporâneos entre as partes relativamente ao seu assunto. 8.12 <u>Cláusulas Independentes.</u> Se qualquer dispositivo (ou parte de um dispositivo) for inválido, ilegal ou inexigível, as demais disposições do Contrato permanecerão eficazes. 8.13 <u>Idiomas Conflitantes.</u> Se este Contrato for traduzido para qualquer outro idioma e houver uma discrepância entre o texto em inglês e o texto traduzido, o texto em inglês irá prevalecer. 8.14 <u>Lei Aplicável; Arbitragem.</u> (a) TODAS AS REININDICAÇÕES DECORRENTES OU RELACIONADAS A ESTE CONTRATO OU QUAISQUER PRODUTOS OU SERVIÇOS DA GOOGLE RELACIONADOS (INCLUINDO QUALQUER CONTROVÉRSIA RELATIVA À INTERPRETAÇÃO OU EXECUÇÃO DO CONTRATO) ("Litígios") SERÃO REGIDOS PELAS LEIS DO ESTADO DA CALIFÓRNIA, EUA, EXCETO COM RELAÇÃO A SUAS REGRAS SOBRE CONFLITOS DE LEIS. (b) As partes tentarão resolver de boa-fé qualquer Litígio em até 30 dias de seu surgimento. Se o Litígio não for resolvido neste prazo, deverá ser solucionado por meio de arbitragem pelo Centro Internacional de Resolução de Litígios da Associação Americana de Arbitragem, em conformidade com suas Regras Comerciais Simplificadas vigentes na data deste
--	---

57

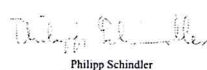
(c) The parties will mutually select one arbitrator. The arbitration will be conducted in English in Santa Clara County, California, USA. (d) The arbitrator may not decide by equity. (e) Subject to the confidentiality requirements in Subsection (g), either party may petition any court of competent jurisdiction to issue any order necessary to protect that party's rights or property; this petition will not be considered a violation or waiver of this governing law and arbitration section and will not affect the arbitrator's powers, including the power to review the judicial decision. The parties stipulate that the courts of Santa Clara County, California, USA, are competent to grant any order under this Subsection (e). (f) The arbitral award will be final and binding on the parties and its execution may be presented in any court of competent jurisdiction, including any court with jurisdiction over either party or any of its property. (g) Any arbitration proceeding conducted in accordance with this Section will be considered "Confidential Information" under this Agreement's confidentiality section, including (i) the existence of, (ii) any information disclosed during, and (iii) any oral communications or documents related to, the arbitration proceedings. The parties may disclose the information described in this Subsection (g) to a competent court as may be necessary to file any order under Subsection (e) or execute any arbitral decision, but the parties must request that those judicial proceedings be conducted in camera (in private). (h) The parties will pay the arbitrator's fees, the arbitrator's appointed experts' fees and expenses, and the arbitration center's administrative expenses in accordance with the Rules. In its final decision, the arbitrator	Contrato ("Regras"). (c) As partes mutuamente selecionarão um árbitro. A arbitragem será conduzida em inglês, no Condado de Santa Clara, estado da Califórnia, EUA. (d) O árbitro não poderá decidir por equidade. (e) Observadas as disposições de confidencialidade previstas na subseção (G), qualquer parte poderá requerer medidas destinadas a proteger seus direitos ou propriedade perante qualquer juízo competente. O requerimento de tal medida não será considerado uma violação a esta cláusula de lei de regência e arbitragem e não afetará os poderes reservados ao tribunal arbitral, incluindo o poder de rever a decisão judicial. As partes nomeiam o tribunal do Condado de Santa Clara, Califórnia, EUA, como competente para conceder as medidas presentes nessa subseção (e). (f) A sentença arbitral será definitiva e vinculante para as partes, podendo ser executada perante qualquer juízo competente, incluindo qualquer juízo com jurisdição sobre quaisquer das partes ou quaisquer de seus bens. (g) Todo o procedimento arbitral conduzido de acordo com esta cláusula será considerado [Informação Confidencial de acordo com a cláusula de confidencialidade deste Contrato] [informação confidencial], incluindo (i) sua existência, (ii) quaisquer informações divulgadas no curso, e (iii) quaisquer comunicações orais e documentos relativos ao procedimento arbitral. As partes poderão divulgar as informações descritas nesta subseção (g) para um juízo competente conforme seja necessário para requerer qualquer medida nos termos da subseção (E) ou para executar qualquer decisão arbitral. Contudo, as partes devem solicitar que o procedimento judicial corra em segredo de justiça. (h) As partes pagarão os honorários do árbitro, taxas e despesas dos peritos nomeados pelo árbitro e as despesas administrativas do centro de arbitragem de acordo com as Regras. Em sua decisão
--	---

will determine the non-prevailing party's obligation to reimburse the amount paid in advance by the prevailing party for these fees. (i) Each party will bear its own lawyers' and experts' fees and expenses, regardless of the arbitrator's final decision regarding the Dispute. Signed by authorized representatives of the parties on the dates written below.	final, o árbitro determinará a obrigação da parte perdedora em reembolsar o montante pago antecipadamente pela parte vencedora. (i) Cada parte arcará com os honorários de seus próprios advogados e assistentes técnicos, bem como despesas, independentemente da decisão final do árbitro acerca do Litígio. Assinado pelos representantes autorizados das partes nas datas indicadas abaixo.
--	--

GOOGLE:

PROVIDER / PROVEDOR:

By / Por:


 Philipp Schindler
 Authorized Signatory
 Title / Cargo:

2016.11.16
 mpleto:
 10:13:16
 -08'00'

By / Por:


 Print Name / Nome Completo:
 Lúcio Henrique Xavier Lopes
 Title / Cargo: Diretor-Geral

Date / Data:

Date / Data:

10/11/2016

59

ATTACHMENT A	ANEXO A
Property Access and Platform Content	Acesso à Propriedade e Conteúdo da Plataforma
A. <u>Property Access</u> If this Agreement applies to any Museum View Images, Floor Plan Data, or Gigapixel Images, Provider will provide the following property access information: (a) A Provider delegate's contact information; (b) Size of entire area of operations (in approximate square meters); (c) Floor plans of the property (indicating the areas in which Google will be permitted access); (d) Address for equipment delivery and (if different) where the collection team will report on agreed collection days; (e) Detailed information about floor types of the property (e.g., rugs, carpets, non-level surfaces, doorways with low clearance, areas only accessible by stairs, etc.); (f) Notice of any required permissions or special conditions (e.g., visiting hours and crowd control); (G) FOR 3D MODELS AND GIGAPIXEL IMAGES ONLY, THE TITLE AND AUTHOR OF THE ARTWORKS TO BE PHOTOGRAPHED, ALONG WITH THEIR SIZE AND WHETHER PROTECTED BY GLASS.	A. <u>Acesso à Propriedade</u> Se este Contrato se aplicar a quaisquer Imagens de Visualização de Museu, Dados das Plantas Baixas ou Imagens Gigapixel, o Provedor irá fornecer as seguintes informações de acessos à propriedade: (a) Uma informação de contato de um encarregado do Provedor; (b) O tamanho da área inteira de operações (em metros quadrados aproximados); (c) As plantas baixas da propriedade (indicando as áreas em que a Google terá acesso permitido); (d) Endereço para entrega de equipamento e (se distinto) onde o time de coleta irá se apresentar nos dias de coleta acordados; (e) Informações detalhadas sobre os tipos de piso da propriedade (por exemplo, carpetes, tapetes, superfícies não-niveladas, portas com entrada baixa, áreas acessíveis apenas por escadas, etc); (f) Aviso de quaisquer permissões necessárias ou condições especiais (por exemplo, horas de visitação e controle de multidões); (G) APENAS PARA MODELOS 3D E IMAGENS GIGAPIXEL, O TÍTULO E AUTOR DAS OBRAS DE ARTE A SEREM FOTOGRAFADAS, JUNTO COM O SEU TAMANHO E SE PROTEGIDAS POR VIDRO.
B. <u>Platform Content</u> The following sections only apply if selected in the Information Table. 1. <u>Cultural Assets</u> 1.1 On mutually-agreed dates, Provider will upload the mutually-agreed number of Cultural Assets to the Platform. 1.2 Where Cultural Assets are images, they will comply with the following requirements:	B. <u>Conteúdo da Plataforma.</u> As cláusulas abaixo se aplicam somente se selecionadas na Tabela de Informações. 1. <u>Bens Culturais</u> 1.1 Em datas mutuamente acordadas, o Provedor irá enviar o número mutuamente acordado de Bens Culturais à Plataforma. 1.2 Onde os Bens Culturais forem imagens, estes deverão cumprir com os seguintes requisitos:

Border / Borda:	No border / Sem borda
Background / Fundo:	Square or rectangular (unless the artwork is already square or rectangular) / Quadrado ou retangular (a não ser que a

	obra de arte já seja quadrada ou retangular)
File format / Formato de arquivo:	JPEG (quality / qualidade = 100)
Maximum file size / Tamanho máximo de arquivo:	No limits / Sem limites
Files per image / Arquivos por imagem:	1 (Google cannot piece together an image from multiple files) / 1 (a Google não consegue juntar os pedaços de uma imagem de múltiplos arquivos)
Minimum Image Density / Densidade Mínima da Imagem :	72 dpi
Minimum Resolution Resolução Mínima:	Shortest side at least 2500 pixels (preferably 4000 pixels or greater) / O lado mais curto com ao menos 2500 pixels (preferencialmente 4000 pixels ou mais)
Maximum Resolution Resolução Máxima:	No maximum (preferably highest available) / Sem máximo (preferencialmente a maior disponível).

1.3 Provider will provide any metadata required by the Platform at the time it uploads the Cultural Assets. For example, "metadata" for images may include Artwork Title, Artist Name, and estimated dates of creation.	1.3 O Provedor irá fornecer quaisquer metadados necessários no momento que enviar os Bens Culturais. Por exemplo, "metadados" para imagens podem incluir Título da Obra de Arte, Nome do Artista, e datas estimadas de criação.
2. <u>Museum View Images</u> Museum View Image requirements: (a) Google may photograph artificially-lit rooms any time of the day or night, but for areas that have primarily natural lighting the image quality will be superior if photographed during daylight hours. (b) Google may, with Provider's prior approval, bring its own lighting equipment and may turn off all other artificial lighting. (c) Provider will provide at least two standard electrical outlets near the imagery collection areas. (d) Provider will provide secure, temporary storage for Google's imagery collection equipment. (e) Provider will provide parking for the imagery collection team.	3. <u>Imagens de Visualização de Museu.</u> Requisitos das Imagens de Visualização de Museu: (a) A Google poderá iluminar artificialmente para fotografias as salas a qualquer momento do dia ou da noite, mas para áreas que tiverem primariamente iluminação natural a qualidade de imagem será superior se fotografadas durante os horários com luz do dia. (b) A Google poderá, com aprovação prévia do Provedor, trazer seu próprio equipamento de iluminação e poderá apagar todas as outras fontes de iluminação artificial. (c) O Provedor irá fornecer ao menos duas fontes de energia padrão perto das áreas de coleta de imagens. (d) O Provedor irá fornecer armazenamento seguro e temporário para os equipamentos de coleta de imagens da Google. (e) O Provedor irá fornecer estacionamento

3. Floor Plan Data No additional requirements.	para o time de coleta de imagens. 3. Dados de Plantas Baixas Sem requisitos adicionais.
4. 3D Models 4.1 Definitions. (a) "Model Viewer" means Google's 3D Model viewer (located at a URL designated by Google). (b) "Scanning Equipment" means the hardware, software, documentation and other materials that Google makes available to Provider under this Agreement. 4.2 Equipment Loan and Licenses. During the Agreement Term, and subject to the terms and conditions of this Agreement, Google: (a) may loan the Scanning Equipment to Provider free of charge until Google requests its return or until termination of this Agreement, whichever occurs earlier; and (b) grants to Provider a nontransferable, nonexclusive, revocable license to use: (i) the Scanning Equipment internally solely for the purpose of scanning Physical Objects at Provider's property to submit data to Google so that Google may create 3D Models; and (ii) the Model Viewer solely on Provider's website and in exhibits on the Provider Property or at other museums on loan. Provider will not, and will not permit any third party to, modify, reverse engineer, decompile, or decode the Model Viewer. Google may collect and use data regarding use of the Model Viewer. 4.3 Conditions. The loan and licenses in Section 4.2 are conditioned on the following: (a) Provider will not modify the Scanning Equipment or Model Viewer in any way except as authorized by Google in writing; (b) Provider will not to reverse engineer, decompile, decode, or create any application programs that use any software	4. Modelos 3D 4.1 Definições. (a) "Model Viewer" significa o visualizador de Modelo 3D da Google (localizado em um URL designado pela Google). (b) "Equipamento para Digitalização" significa o hardware, software, documentação e outros materiais que a Google disponibiliza para o Provedor sob este Contrato. 4.2 Empréstimo do Equipamento e Licenças. Durante o Prazo do Contrato, e sujeito aos termos e condições deste Contrato, a Google: (a) poderá emprestar o Equipamento de Digitalização para o Provedor gratuitamente até que a Google solicite o seu retorno ou até o término deste Contrato, o que ocorrer primeiro; e (b) concede ao Provedor uma licença não-transferível, não-exclusiva e revogável para usar: (i) o Equipamento de Digitalização internamente apenas para o propósito de digitalizar Objetos Físicos na propriedade do Provedor para enviar os dados à Google para que a Google possa criar Modelos 3D; e (ii) o Model Viewer apenas no website do Provedor e em exposições na propriedade do Provedor ou em outros museus por empréstimo. O Provedor não irá, nem permitirá que terceiros o façam, modificar, fazer engenharia reversa, decompilar, ou decodificar o Model Viewer. A Google poderá coletar e usar os dados relacionados ao uso do Model Viewer. 4.3 Condições. O empréstimo e licenças na Cláusula 4.2 são condicionadas ao seguinte: (a) O Provedor não modificará o Equipamento de Digitalização ou o Model Viewer de qualquer forma exceto se autorizado pela Google por escrito; (b) O Provedor não irá fazer engenharia reversa, decompilar, decodificar ou criar

62

in the Scanning Equipment or Model Viewer; (c) Provider will keep the Scanning Equipment at the Provider Property in a private secured area with access limited to those who need access to scan Physical Objects; (d) Provider will give Google access to the Scanning Equipment to facilitate software updates, data access, and maintenance, which may provide in its sole discretion; and (e) Google may use any feedback provided by Provider regarding the Scanning Equipment and Model Viewer on an unlimited, free-of-charge basis. 4.4 <u>Delivery.</u> Google will deliver the Scanning Equipment and its use instructions to the Provider's property at Google's cost and risk. 4.5 <u>Damage.</u> After delivery, Provider will be responsible for use and protection of the Scanning Equipment and will reimburse Google for the replacement cost of any lost or damaged Scanning Equipment. 4.6 <u>Return.</u> Google may request the return of the Scanning Equipment at any time. Google will provide Provider with a prepaid label or arrange for the pickup of the Scanning Equipment at Google's expense. Provider will pack the Scanning Equipment in its original packaging and ensure its safe return. If Google provides Provider with a prepaid label, Provider will ship the Scanning Equipment to Google within five days of receipt of the label. 4.7 <u>Uploaded Models and Information.</u> Where available, Provider will provide the following within 14 days of the date it uploads the 3D Models: (a) Metadata (b) 2D Images (c) Video(s) of the physical assets (d) Video(s) of the Provider's property	qualquer programa aplicativo que use qualquer software no Equipamento de Digitalização ou Model Viewer; (c) O Provedor manterá o Equipamento de Digitalização em na propriedade do Provedor em uma área privada segura com acesso limitado apenas àqueles que precisam de acesso para digitalizar Objetos Físicos; e (d) O Provedor dará acesso à Google para o Equipamento de Digitalização para facilitar atualizações de software, acesso de dados e manutenção, que poderão ser fornecidas a seu exclusivo critério; e (e) A Google poderá usar qualquer feedback fornecido pelo Provedor quanto ao Equipamento de Digitalização e Model Viewer de forma ilimitada e gratuita. 4.4 <u>Entrega.</u> A Google entregará o Equipamento de Digitalização e suas instruções de uso na propriedade do Provedor por conta e risco da Google. 4.5 <u>Danos.</u> Após a entrega, o Provedor será responsável pelo uso e proteção do Equipamento de Digitalização e irá reembolsar a Google pelos custos de troca de qualquer Equipamento de Digitalização perdido ou danificado. 4.6 <u>Devolução.</u> A Google poderá solicitar a devolução de qualquer Equipamento de Digitalização a qualquer momento. A Google fornecerá ao Provedor uma etiqueta pré-paga ou organizará a retirada do Equipamento de Digitalização às custas da Google. O Provedor irá embalar o Equipamento de Digitalização em sua embalagem original e garantirá o seu retorno seguro. Se a Google fornecer ao Provedor uma etiqueta pré-paga, o Provedor enviará o Equipamento de Digitalização para a Google dentro de cinco dias do recebimento da etiqueta. 4.7 <u>Modelos enviados e Informação.</u> Quando disponível, o Provedor fornecerá o seguinte dentro de 14 dias da data em que fizer o upload dos Modelos 3D: (a) Metadados (b) Imagens 2D (c) Vídeo(s) dos bens físicos (d) Vídeo(s) da propriedade do Provedor
--	---

63
12

5. <u>Gigapixel Images</u> Google will provide its Gigapixel Image requirements a reasonable time before the scheduled collection date.	5. <u>Imagens Gigapixel</u> A Google fornecerá seus requisitos de Imagens Gigapixel com uma antecedência razoável antes da data de coleta agendada.
---	---

